

(1) Customer Invoice Address				(2) Remarks				DELIVERY NOTE			
Getrag S.p.A Via dei Ciclamini 4 70026 Modugno (Bari) ITALIEN				Our ID number: DE813637771 Your ID no...: IT04886850728				(3) No. 5322100 (4) Date 18.05.18			
(5) Supplier				(6) Freight		(7) Delivery (really)		Invoice			
SN: 91014398 Cotarko GmbH Emdener Str. 50735 Köln				paid unpaid		Railroad car Carrier		(8) No. 182962			
						Freight goods foreign vehicle		(9) Date			
						Express goods own vehicle					
						Express					
						Post					
(10) Your Ref		(11) Your Order No./Date		(15) Additional Details		(12) Our Department		(13) Direct diat		(14) Our Ref No.	
412		550003761404 17.05.18		07131/6444515		G. Lamanna					
(19) Shipment Method		paid(20)unpaid		(21) Packing		(22) Marks		(23) Total Weight kg		(24)	
Collection EX W		X		look below				gross 1153		net 1067	
(25) Shipping Address										(26) Place of unload	
Getrag S.p.A, Via die Ciclamini 4, 70026 Modugno (Bari), ITALIEN										17551	
(27) (Pos.)	(28) Part-No.	(29) Description (21) Packing		(30) Quantity	(31) U/M	(40) Customer Remarks					
1	250.1.4217.92 20.5.00504.00	Speed Gear 1st (Index -) 250 Bari		469	Pi						
	Container Batch number	1/TBA 520858 TBA 520858 neu 607506		469	Pi ✓						
<p>Y</p> <p>KUEHNE+NAGEL S.r.l. ACCETTAZIONE MERCE</p> <p>Quantità dichiarata: 469 Quantità effettiva: Tipo Imballaggio: Quantità Imballi: 1 Conformità alle schede d'imballo: <input checked="" type="checkbox"/> SI <input checked="" type="checkbox"/> NO</p> <p>Data controllo: 25/5/18 Firma: <i>[Signature]</i></p>											
(42) Goods Inwards Remarks				(43) Quantity Check		(44) Quality Check		(45) Receiver		(46) Invoice Check	
Date											
Name/No.											

180183853
5008186247

1) Sender/vendor 2) Vendor no. 91014398

Cotarko GmbH
Emdener Str.

50735 Köln

VAT IDNo: DE813637771

5) Loading point

8) Shipment number 1026281

11) Recipient 12) Customer number 30067
Getrag S.p.A
Via dei Ciclamini 4
70026 Modugno (Bari)
ITALIEN
VAT IDNo: IT04886850728

14) Delivery/unloading point 17551

Getrag S.p.A
Plant Modugno
Via die Ciclamini 4
70026 Modugno (Bari)
ITALIEN

18) Marking and no., delivery note no.	19) Number	20) Packaging	21) SF	22) Contents	23) Tare weight in kg	24) Gross weight in kg
5322094	4	TBA 520858	4	Forged Parts - rough	344	3520
5322095	6	TBA 520858	4	Forged Parts - rough	516	6331
5322096	4	TBA 520858	4	Forged Parts - rough	344	2369
5322097	2	TBA 520858	4	Forged Parts - rough	172	1061
5322098	1	TBA 520858	4	Forged Parts - rough	86	1046
5322099	2	TBA 520858	4	Forged Parts - rough	172	2124
5322100	1	TBA 520858	4	Forged Parts - rough	86	1153
5322101	1	TBA 520858	4	Forged Parts - rough	86	650
25) Total number		26) Volume cdm/loading meters		Next page	27) Total	

29) Dangerous goods classification

30) Dangerous goods description

31) Prepayment of charges

32) Invoiced value of goods for SLVs

33) Value of transportation insurance to cover also

34) Sender cash on delivery

35) Enclosures

36) Order number, customer

37) Account assignment

38) Means of transport number LB UB 4400

39) Truck code -1

40) Shipping type HGV (Subcontractor)

41) Settlement key

42) Acknowledgement of receipt from ship-to party
Above delivery received completely and intact

43) Confirmation of receipt by the driver
Above delivery received completely and intact

Date Time Signature

Company stamp/signature

45) The general German carrier conditions apply (ADSp).
Area of jurisdiction is the company headquarters of the dispatch

44) The delivery contains Of which were swapped
Euro skids Euro skids
Euro wire pal. conv. Euro wire pal. conv.
46) For forwarding agent

3) Freight order number

4) Sender number at the forwarding agent 1

FREIGHT ORDER

6) Date 18.05.18 7) Relation number

9) Forwarding agent 10) Forwarding agent number

Abholung
Abholung

Telephone Fax

13) Cargo manifest/freight list number

15) Sender's comment for the forwarding agent
EXW

16) Receipt date 17) Receipt time

Corresponds to VDA-Rechnungsabgabe 4922 Vers. 2, Ausgabe August 1999/01/IN/5018.

Supplier plant.: 000
-NO: 91014398

Recipient plant Cust...: 6297977139
-NUMBER; 00030067

SHIPPING ADR: 17551
STOCK.LOC

Cotarko GmbH

Getrag S.p.A
Plant Modugno
Via die Ciclamini 4
70026 Modugno (Bari)
ITALIEN

PT. OF CONSUMPT.:
Ship. type:
CARRIER.....: Collection EXW
-NUMBER:
Shipment Wt.Gros: 0020308

Emdener Str.
50735 Köln

PS NO	CUSTOMER PART NO	QUANTITY	QU	V/G	DELIVERY DESCRIPTION	PUR.ORD.NO.
-DATE	SUPPLIER PART NR				ADDITIONAL DAT SUPPL.	
-POS	CONTAINER -QTY -CUSTOMER NO.				QUANTITY SUPPLIER NUMBER	MKV-NUMBER
5322094	2501422192	1518	ST	S/	Speed Gear 3rd (Index -)	550003761405
18.05.18	20.5.00502.00				250 Bari	
001	VP: 1 - TBA 520858 neu		X		459 TBA 520858	
	VP: 1 - TBA 520858 neu		X		379 TBA 520858	
	VP: 1 - TBA 520858 neu		X		344 TBA 520858	
	VP: 1 - TBA 520858 neu		X		336 TBA 520858	
5322095	2501422192	2787	ST	S/	Speed Gear 3rd (Index -)	550003761405
18.05.18	20.5.00502.00				250 Bari	
001	VP: 1 - TBA 520858 neu		X		499 TBA 520858	
	VP: 1 - TBA 520858 neu		X		494 TBA 520858	
	VP: 1 - TBA 520858 neu		X		488 TBA 520858	
	VP: 1 - TBA 520858 neu		X		471 TBA 520858	
	VP: 1 - TBA 520858 neu		X		438 TBA 520858	
	VP: 1 - TBA 520858 neu		X		397 TBA 520858	
5322096	2501422992	1578	ST	S/	Speed Gear rev (Index -)	550003761406
18.05.18	20.5.00503.00				250 Bari	
001	VP: 1 - TBA 520858 neu		X		501 TBA 520858	
	VP: 1 - TBA 520858 neu		X		434 TBA 520858	
	VP: 1 - TBA 520858 neu		X		346 TBA 520858	
	VP: 1 - TBA 520858 neu		X		297 TBA 520858	
5322097	2501422992	693	ST	S/	Speed Gear rev (Index -)	550003761406
18.05.18	20.5.00503.00				250 Bari	
001	VP: 1 - TBA 520858 neu		X		385 TBA 520858	
	VP: 1 - TBA 520858 neu		X		308 TBA 520858	
5322098	2501421792	422	ST	S/	Speed Gear 1st (Index -)	550003761404
18.05.18	20.5.00504.00				250 Bari	
001	VP: 1 - TBA 520858 neu		X		422 TBA 520858	
5322099	2501421792	851	ST	S/	Speed Gear 1st (Index -)	550003761404
18.05.18	20.5.00504.00				250 Bari	
001	VP: 1 - TBA 520858 neu		X		431 TBA 520858	
	VP: 1 - TBA 520858 neu		X		420 TBA 520858	
5322100	2501421792	469	ST	S/	Speed Gear 1st (Index -)	550003761404
18.05.18	20.5.00504.00				250 Bari	
001	VP: 1 - TBA 520858 neu		X		469 TBA 520858	
5322101	2501422992	436	ST	S/	Speed Gear rev (Index -)	550003761406
18.05.18	20.5.00503.00				250 Bari	
001	VP: 1 - TBA 520858 neu		X		436 TBA 520858	
5322102	2501422192	901	ST	S/	Speed Gear 3rd (Index -)	550003761405
18.05.18	20.5.00502.00				250 Bari	

GR:

CHECK QUANTITY:

CHECK QUALITY:



Seit über ...

50 Jahre



CMR-Frachtbrief

Sendungsnr.: 18-004218 vom 18.05.2018

Ludwigsburg, 20.05.2018
Seite 1 von 1



18-004218

1 Absender / Expéditeur COTARKO GMBH Henry Ford Str. 1 50735 Köln		INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONALE CMR <small>Dieser Beförderung unterliegt trotz einer gegenseitigen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im intern. Straßengüterverkehr (CMR).</small>	
2 Empfänger / Destinataire GETRAG SPA VIA DEI CICLAMINI, 4 70026 MODUGNO ITALIEN		6 Frachtführer / Transporteur SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG Carl-Benz-Straße 23 71634 Ludwigsburg Benutzte Gen.-Nr.: D-08-019-G-0158	
3 Auslieferungsort des Gutes / Lieu prévu pour la livraison de la marchandise Ort / Lieu MODUGNO Land / Pays Italien Zeit / Temps Datum / Date 24.05.2018		7 Nachfolgender Frachtführer / Transporteurs successifs Benutzte Gen.-Nr.:	
4 Ort und Tag der Übernahme / Lieu et date de la prise en charge de la marchandise Ort / Lieu Köln Land / Pays Deutschland Zeit / Temps Datum / Date 18.05.2018		8 Vorbehalte und Bemerkungen des Frachtführer / Réserves et observations des transporteurs	
5 Beigefügte Dokumente / Documents annexes			
9 Pos. No. 1 2 3	10 Zeichen/Nr. Marques et numéros 5322095+94+102 5322096+97+101 5322098+99+100	11 Anzahl der LM Nombre des colis 12 Art der Verpackung Mode d'emballage 13 Bezeichnung des Gutes Nature de la marchandise 14 Gewicht, kg Poids, kg 15 Umfang cbm	12 EP 7 EP 4 EP Getriebeteile 11.905 4.080 4.323
Summe: Total.		23,00 EP 20.308,00	
16 Anweisungen des Absenders		17 Angaben zur Ermittlung der Tarifkilometer mit Grenzübergängen von _____ bis _____ km KUEHNE+NAGEL s.r.l. Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA)	
18 Frachtzahlungsanweisung / Prescription de franchise ütfrei - Rechnung an Empfänger		21 Besondere Vereinbarungen / Conventions particulieres 25 MAG 2018 "Ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità"	
19 Kfz Amtliches Kennzeichen Nutzlast in t Anhängen Fahrer			
22 Benutzter Grenzübergang		27 Gut 18-004218 empfangen am Réception des marchandises le _____ Datum / Date	
20 COTARKO GMBH D-50735 Köln Unterschrift und Stempel des Absenders Signature et timbre expéditeur	23 SCHWEITZER GmbH & Co. D-71634 Ludwigsburg Unterschrift und Stempel des Frachtführers Signature et timbre du transporteur	GETRAG SPA I-70026 MODUGNO Unterschrift und Stempel des Empfängers Signature et timbre de destinataire	

SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG
 Carl-Benz-Straße 23
 71634 Ludwigsburg
 Telefon (0 71 41) 24 51-0
 Telefax (0 71 41) 24 51-22

Geschäftsführer: Axel, Friedrich, Ingrid und Jens Schweitzer
 Amtsgericht: Ludwigsburg
 Handelsregister: Stuttgart HRA 200856
 Internet: www.schweitzer-logistik.de

COMMERZBANK
 Konto: 0501540600
 BLZ: 604 800 08
 IBAN: DE13 6048 0008 0501 5406 00
 SWIFT: DRESDEF604